



Briselē, 2025. gada 27. maijā
(OR. en)

9450/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0127(NLE)

CCG 19

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2025. gada 26. maijs

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre *Thérèse BLANCHET*

Temats: Priekšlikums
PADOMES LĒMUMS,
ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz
Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem dalībnieku
lēmumu iekļaut ESAO Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta
kredītiem noteikumos Vienošanos par atsaistītu OAP kredītu
pārredzamību

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 254 final.

Pielikumā: COM(2025) 254 final



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 26.5.2025.
COM(2025) 254 final

2025/0127 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem dalībnieku lēmumu iekļaut ESAO Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem noteikumos Vienošanos par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz Padomes lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kas Komisijai Eiropas Savienības vārdā jāieņem saistībā ar ESAO Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem ("Vienošanās") grozījumu, lai iekļautu kredītu pārredzamības prasības Vienošanās par atsaistītu oficiālās attīstības palīdzību tekstā.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem

Vienošanās ir "džentlmeņu vienošanās" starp ES, ASV, Kanādu, Japānu, Koreju, Norvēģiju, Šveici, Austrāliju, Jaunzēlandi, Turciju un Apvienoto Karalisti, un tā nodrošina pamata noteikumus oficiāli atbalstīto eksporta kredītu sakārtotai izmantošanai. Praksē tas nozīmē, ka tā paredz noteikumus, kuru mērķis ir novērst subsīdijas un tirdzniecības izkropļojumus, kas saistīti ar oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem. Vienošanās stājās spēkā 1978. gada aprīlī uz nenoteiktu laiku, un, lai gan tai ir administratīvs ESAO sekretariāta atbalsts, tā nav ESAO akts¹.

Vienošanās tiek regulāri atjaunināta, reaģējot uz tirgus un politikas norisēm. Vienošanās ir transponēta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1233/2011 un tādējādi ir juridiski saistoša Eiropas Savienībā². Ievērojot minētās regulas 2. pantu, pārskatītie Vienošanās noteikumi ES tiesību aktos tiek iestrādāti ar deleģētajiem aktiem.

2.2. Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem dalībnieki

Vienošanās dalībnieku sanāksmēs, kā arī rakstiskajās procedūrās, kur Vienošanās dalībnieki pieņem lēmumus, Savienību pārstāv Eiropas Komisija. Lēmumus par visiem Vienošanās grozījumiem pieņem, pamatojoties uz konsensu. Savienības nostāju pieņem Padome, un dalībvalstis to apspriež Padomes darba grupā eksporta kredītu jautājumos³.

2.3. Vienošanās par atsaistītu oficiālās attīstības palīdzības ("OAP") kredītu pārredzamību

Vienošanās par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību tika pabeigta 2004. gadā, un tas ir atsevišķs neformāls instruments, kuram pievienojušies arī Vienošanās dalībnieki. Tā tika pabeigta 2004. gadā, ir spēkā tikai uz diviem gadiem, un to nepieciešams regulāri atjaunot. Tajā ir ietvertas pārredzamības prasības, lai nodrošinātu, ka ar OAP, par kuru informācijas sniedzējs dalībnieks ir paziņojis, ka tā ir atsaistīta, netiek apieti Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem noteikumi un tā ir patiesi pilnībā pieejama visiem potenciālajiem pretendentiem. Tajā ir ietvertas gan *ex ante*, gan *ex post* ziņošanas prasības. Pastāv atsevišķas ziņošanas prasības attiecībā uz atbalstu, kas ir saistīts ar eksportu saskaņā ar pašu Vienošanos par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem.

2.4. Paredzētais dalībnieku akts

Divas prasības, kas dažkārt pārklājas, ir radījušas neskaidrības ziņotājām valdībām un ieinteresētajām personām, kā arī neskaidrības par divu gadu atjaunošanas pieeju.

¹ Definēts ESAO konvencijas 5. pantā.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1233/2011 (2011. gada 16. novembris) par dažu pamatnostādņu piemērošanu oficiāli atbalstītu eksporta kredītu jomā un ar ko atceļ Padomes Lēmumus 2001/76/EK un 2001/77/EK (OV L 326, 8.12.2011., 45. lpp.).

³ Padomes lēmums, ar ko izveido kredītapdrošināšanas, kredītgarantiju un finanšu kredītu politikas koordinācijas grupu (OV 66, 27.10.1960., 1339. lpp.).

Viens no iemesliem, kāpēc līdz šim tika turpināta atsevišķā pieeja, bija tas, ka Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem neparedzēja *ex post* ziņošanas prasības, savukārt Vienošanās par nesaistītu oficiālās attīstības palīdzības kredītu pārredzamību paredzēja. Tomēr ar Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem izmaiņām 2023. gadā pirmo reizi tika ieviesti *ex post* ziņošanas pienākumi. Ņemot vērā iepriekš minēto un to, ka Vienošanās par nesaistītu OAP kredītu pārredzamību vienmēr ir atjaunota, vairs nav nepieciešams nošķirt šos divus ziņošanas noteikumu kopumus un pieprasīt, lai Vienošanās par nesaistītu OAP kredītu pārredzamību tiktu atjaunota ik pēc diviem gadiem. Tādēļ ESAO sekretariāts ir ierosinājis Vienošanās par nesaistītu oficiālās attīstības palīdzības kredītu pārredzamību tekstā iekļaut Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem prasības. ES interesēs ir mazināt administratīvo sarežģītību, uzlabot juridisko noteiktību un izstrādāt vieglāk lasāmus ESAO tekstus.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Eiropas Savienībai būtu jāatbalsta Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem grozīšana, lai tajā iekļautu Vienošanās par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību būtību.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “*nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.*”

Jēdziens “*lēmumi ar juridiskām sekām*” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “*var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu*”⁴.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētais akts var būtiski ietekmēt ES tiesību aktu saturu, proti, Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra Regulu (ES) Nr. 1233/2011 par dažu pamatnostādņu piemērošanu oficiāli atbalstītu eksporta kredītu jomā un ar ko atceļ Padomes Lēmumus 2001/76/EK un 2001/77/EK. Tas ir tāpēc, ka minētās regulas 2. pantā ir noteikts, ka “*Komisija pieņem deleģētos aktus saskaņā ar 3. pantu, lai grozītu II pielikumu atbilstīgi pamatnostādņu grozījumiem, par kuriem vienojušies vienošanās dalībnieki*”. Tas ietver Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem pielikumu grozījumus.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja.

⁴ Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

4.2.2. *Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Paredzētā tiesību akta mērķis un saturs attiecas uz eksporta kredītiem, kuri ir kopējās tirdzniecības politikas darbības jomā. Tādēļ ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

4.3. **Secinājums**

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. **PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA**

Vienošānās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem dalībnieku akts grozīs Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem, kura veido Regulas (ES) Nr. 1233/2011 II pielikumu, tāpēc ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem dalībnieku lēmumu iekļaut ESAO Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem noteikumos Vienošanos par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Vienošanos par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem ("Vienošanās") Eiropas Kopiena noslēdza kā džentlmeņu vienošanos, kas tika apspriesta 1978. gadā ESAO ietvaros.
- (2) Pamatnostādnes, ko ietver Vienošanās, ir transponētas ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1233/2011 un tādējādi ir juridiski saistošas Savienībā⁵.
- (3) Tā kā Vienošanās par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību kopš 2004. gada tiek atjaunota ik pēc diviem gadiem bez jebkādam izmaiņām, Eiropas Savienības interesēs ir vienkāršot ESAO tekstus un procedūras un iekļaut prasības pastāvīgās Vienošanās par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem tekstā.
- (4) [Struktūras nosaukums] [...] sesijā/sanāksmē [datums] pieņem šos Vienošanās grozījumus.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem, jo paredzētais Vienošanās dalībnieku lēmums būs Savienībai saistošs un var izšķirīgi ietekmēt Savienības tiesību aktu saturu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1233/2011 2. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas jāieņem Savienības vārdā, ir atbalstīt dalībnieku lēmumu grozīt ESAO Vienošanos par oficiāli atbalstītiem eksporta kredītiem, lai tajā saskaņā ar šā lēmuma pielikumu iekļautu dažas pārredzamības prasības, kas noteiktas ar Vienošanos par atsaistītu OAP kredītu pārredzamību.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1233/2011 (2011. gada 16. novembris) par dažu pamatnostādņu piemērošanu oficiāli atbalstītu eksporta kredītu jomā un ar ko atceļ Padomes Lēmumus 2001/76/EK un 2001/77/EK (OV L 326, 8.12.2011., 45. lpp.) ("Regula (ES) Nr. 1233/2011").

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*